

сopственик куће  
sopstvenik kuće

хотел  
hotel

његов стан  
njegov stan

# ПРИЈАВА — PRIJAVA

ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIJAVLJUJE SE.

Улица, број, спрат — Ulica, broj, sprat	Тресков. бр. 12.
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име Ime porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime muža i devojачko porodično ime	Вербер Адела
Занимање — Zanimanje	Заматница
Држављанство — Državljanstvo	Југословен
Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	2. X. 1888.
Место рођења, срез, земља Mesto rođenja srez, zemlja	Б. Брод — Сербенат
Завичајна општина, срез, земља Zavičajna opština, srez, zemlja	— — —
Брачно стање — Брачно stanje	удата
Вера — Vera	Мојсијеве
Рођ. име оца и мајке, и мајчино девојач. презиме Rođ. ime oca i majke, i majчино devojачko prezime.	Тарух — Адела Тарух
Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina	

## ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце Rođeno ime i devojачko porodično ime žene i rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja

НАПОМЕНА:  
NAPOMENA.

Прели куће је пријављена са мушкет 10. V. 26  
упр. југословенска 10

Станар — Stanar

(датум)  
(datum)

(место)  
(mesto)

Власник куће-управитељ-станодавац  
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА  
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стас stas		коса kosa		бркови brkovi	
лице lice		нос nos		брада brada	
очи oci		уста usta		нарочити значи pagoč. znaci	

Датум пријаве Datum prijave	Улица — Ulica	Број куће Broj kuće	ИМЕ СТАНОДАВЦА ИМЕ STANODAVCA	Датум одјаве Datum odjave	Где одлази Gde odlazi
26.3.34	Пресб. Пешта	12	Пав Јеленс		
4.11.35	Краља Петра	56	Антон Јурић		
16.11.35	Кнез Михаилова	42	Александра Шумарова		
16.11.35	Брате Јурковића	81	Ђуро Антасијевић	2.12.35	Пансковић
10.11.38	Машинско	7	Курал К. Море		
2.11.38	Демонска	21	Вилиам Виктор		
1.11.39	Досићарева	11	Ђурић Милица		
14.11.39	Славска	2			
2.8.40.	Војводе	6/II	Срђинка Стојановић		
1.11.40	Влашкина	5	Јованка Стојановић		
2.11.41	Брате Јурковића	11/II	Милорад Стојановић		
1.11.41	Д. Јеленска	30/11	Брате Јурић		
2.11.41	Пр. Пешта	44	Петар Роса		

ИСТОРИЈСКИ  
АРХИВ  
БЕОГРАД